



Distr.: General
6 April 2020
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الثانية والخمسون

بون، 4-12 تشرين الأول/أكتوبر 2020

البند 9 من جدول الأعمال المؤقت

المسائل المتعلقة بأقل البلدان نمواً

التقدم الذي أحرزه فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً والحاجة إلى استمراره واختصاصاته تقرير توليقي من الأمانة

موجز

أعدّ هذا التقرير للمساهمة في المناقشات المتعلقة باستعراض التقدم الذي أحرزه فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً وبالحاجة إلى استمراره واختصاصاته. وهو يأخذ في الاعتبار الآراء المقدمة من الأطراف، ونتائج اجتماع تقييم عمل فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، والمعلومات المستمدة من تقارير فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، وغير ذلك من المعلومات ذات الصلة.



الرجاء إعادة الاستعمال

GE.20-05202(A)



* 2 0 0 5 2 0 2 *

المختصرات

طرف مدرج في المرفق الثاني للاتفاقية	طرف مدرج في المرفق الثاني
الصندوق الأخضر للمناخ	الصندوق الأخضر
فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً	فريق الخبراء
الهيئة الفرعية للتنفيذ	هيئة التنفيذ
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	البرنامج الإنمائي

أولاً - مقدمة

ألف - الولاية

- 1- قرر مؤتمر الأطراف أن يستعرض، في دورته 26، التقدم المحرز في عمل فريق الخبراء والحاجة إلى استمراره واختصاصاته من أجل اعتماد مقرر في هذا الشأن⁽¹⁾.
- 2- وقرر مؤتمر الأطراف والإجراءات والخطوات التالية اللازمة لكي تشجع هيئة التنفيذ في الاستعراض في دورتها 52⁽²⁾:
- (أ) توجيه طلب إلى فريق الخبراء ليعقد، قبل حزيران/يونيه 2020، بمساعدة من الأمانة، اجتماعاً مع ممثلي الأطراف والمنظمات ذات الصلة لتقييم عمله (يشار إليه فيما يلي بعبارة "اجتماع تقييم عمل فريق الخبراء")؛
- (ب) دعوة الأطراف إلى أن تقدم آراءها، بحلول 1 شباط/فبراير 2020، بشأن عمل فريق الخبراء عبر بوابة المساهمات⁽³⁾ لكي تنظر فيها هيئة التنفيذ في دورتها 52؛
- (ج) توجيه طلب إلى الأمانة لتعدّ تقريراً عن اجتماع تقييم فريق الخبراء يُعرض على الدورة 52 لهيئة التنفيذ باعتباره مساهمة في الاستعراض؛
- (د) توجيه طلب إلى الأمانة لتعدّ تقريراً تولى عن التقدم المحرز في عمل فريق الخبراء والحاجة إلى استمراره واختصاصاته، بناء على الآراء المقدمة من الأطراف، وتقارير فريق الخبراء، وتقرير اجتماع تقييم فريق الخبراء، وغير ذلك من المعلومات ذات الصلة لكي تنظر فيه هيئة التنفيذ في دورتها 52 باعتبارها مساهمة في الاستعراض.

باء - نطاق التقرير

- 3- يستند هذا التقرير إلى مصادر المعلومات الإضافية التالية:
- (أ) المساهمات المقدمة من الأطراف المشار إليها في الفقرة 2 (ب) أعلاه. ووردت، حتى تاريخ 13 آذار/مارس 2020، ثلاث مساهمات من الجهات التالية: بوتان باسم أقل البلدان نمواً؛ وكرواتيا والمفوضية الأوروبية باسم الاتحاد الأوروبي ودولة الأعضاء؛ والولايات المتحدة الأمريكية⁽⁴⁾؛
- (ب) تقارير اجتماعات فريق الخبراء في الفترة 2016-2020⁽⁵⁾.
- (ج) تقرير اجتماع تقييم فريق الخبراء، المعقود في الفترة من 10 إلى 12 شباط/فبراير 2020 في أتنااناريفو⁽⁶⁾؛

(1) المقرر 19/م أ-21، الفقرة 13.

(2) المقرر 19/م أ-21، الفقرة 14.

(3) <https://www4.unfccc.int/sites/submissionsstaging/Pages/Home.aspx>

(4) متاح في: <https://www4.unfccc.int/sites/submissionsstaging/Pages/Home.aspx>

(5) متاح في: <https://unfccc.int/topics/resilience/resources/documents-on-the-ldc-expert-group>

(6) FCCC/SBI/2020/7.

(د) المعلومات المقدمة من المنظمات قبل اجتماع تقييم فريق الخبراء بشأن الأنشطة المتصلة بتقديم الدعم إلى أقل البلدان نمواً.

4- ويقدم التقرير معلومات عن إنجازات فريق الخبراء؛ والتجارب والممارسات الجيدة والدروس المستفادة؛ والفرص والصعوبات المتعلقة بعمل الفريق. وإضافة إلى ذلك، يتضمن التقرير عناصر يمكن أن تندرج في ولاية مقبلة لفريق الخبراء، وتفاصيل بشأن الطرائق التي يتبعها فريق الخبراء في تقديم الدعم إلى أقل البلدان نمواً، ومقترحات بشأن تحسين إمكانية الوصول إلى اجتماعات فريق الخبراء ومعلوماته وتعزيز الشفافية.

جيم- الإجراءات التي يمكن أن تتخذها الهيئة الفرعية للتنفيذ

5- لعل هيئة التنفيذ تود النظر في المعلومات الواردة في هذا التقرير عند تقديم توصيات إلى مؤتمر الأطراف بشأن التقدم المحرز في عمل فريق الخبراء والحاجة إلى استمراره واختصاصاته.

ثانياً- معلومات أساسية

ألف- فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً

6- أنشئ فريق الخبراء في عام 2001 كجزء من الدعم المقدم إلى أقل البلدان نمواً بموجب الاتفاقية الإطارية⁽⁷⁾. وتقر الفقرة 9 من المادة 4 من الاتفاقية بالاحتياجات المحددة والحالات الخاصة لأقل البلدان نمواً.

7- وكُلف فريق الخبراء بتقديم التوجيه والدعم التقنيين لعملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية ولتنفيذ برنامج عمل أقل البلدان نمواً، بما في ذلك برامج العمل الوطنية للتكيف⁽⁸⁾. وكلف فريق الخبراء أيضاً بتقديم التوجيه التقني والمشورة بشأن سبل الوصول إلى تمويلات الصندوق الأخضر المخصصة لعملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، بالتعاون مع أمانة صندوق الأخضر؛ وتعزيز مراعاة الاعتبارات الجنسانية والاعتبارات المتعلقة بالفئات والمجتمعات المحلية والنظم الإيكولوجية الهشة؛ والنُهُج الإقليمية المتعلقة بتخطيط التكيف وتنفيذه. وعلاوة على ذلك، يضطلع فريق الخبراء بمهمة التعاون مع الهيئات المنشأة الأخرى، والتعاون مع منظمات ومراكز إقليمية وشبكات في تنفيذ برنامج عمله. وتتمثل الولايات الحالية لفريق الخبراء فيما يلي:

(أ) تقديم التوجيه والدعم التقنيين بشأن عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية⁽⁹⁾؛

(ب) المساعدة في تنفيذ خطط التكيف الوطنية⁽¹⁰⁾؛

(ج) تقديم التوجيه والمشورة التقنيين بشأن الوصول إلى تمويلات الصندوق الأخضر

المخصصة لعملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، بالتعاون مع أمانة الصندوق الأخضر⁽¹¹⁾؛

(7) المقرر 29/م أ-7.

(8) ترد الولاية الحالية لفريق الخبراء في المقرر 19/م أ-21.

(9) المقرر 5/م أ-17، الفقرات 13-17؛ FCCC/SBI/2013/20، الفقرة 107؛ المقرر 3/م أ-20 والمقرر 19/م أ-21.

(10) FCCC/SBI/2017/19، الفقرة 73.

(11) المقرر 3/م أ-20؛ المقرر 19/م أ-21، الفقرة 2(ج)؛ المقرر 6/م أ-22؛ FCCC/SBI/2016/20، الفقرة 60.

وFCCC/SBI/2017/7، الفقرة 50.

- (د) دعم تنفيذ اتفاق باريس⁽¹²⁾؛
- (هـ) دعم هيئة التنفيذ والأطراف في تقييم التقدم المحرز في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية وفي تحديد الثغرات والاحتياجات المتصلة بهذه الخطط⁽¹³⁾؛
- (و) تقديم التوجيه والمشورة التقنيين بشأن إدماج التكيف مع تغير المناخ في التخطيط الوطني ووضع برامج تتناول هدي عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية⁽¹⁴⁾؛
- (ز) تقديم التوجيه والدعم التقنيين بشأن تنفيذ برنامج عمل أقل البلدان نمواً⁽¹⁵⁾؛
- (ح) تقديم التوجيه والمشورة التقنيين بشأن إعداد أو تنقيح أو تحديث استراتيجية برامج العمل الوطنية للتكيف وتنفيذها⁽¹⁶⁾؛
- (ط) تقديم التوجيه والمشورة التقنيين بشأن النهج الإقليمية إزاء تخطيط التكيف⁽¹⁷⁾؛
- (ي) تقديم التوجيه والمشورة التقنيين بشأن الاعتبارات الجنسانية والاعتبارات المتعلقة بالمجتمعات الهشة في الأطراف من أقل البلدان نمواً⁽¹⁸⁾؛
- (ك) دعم عمل الهيئات الأخرى بموجب الاتفاقية واتفاق باريس بناء على طلب مؤتمر الأطراف وبدعوة من تلك الهيئات⁽¹⁹⁾.
- 8- ويضم فريق الخبراء 13 عضواً: خمسة خبراء من الأطراف الأفريقية من أقل البلدان نمواً، وخبيران من الأطراف الآسيوية من أقل البلدان نمواً، وخبيران من الدول الجزرية الصغيرة النامية الأطراف من أقل البلدان نمواً، وثلاثة خبراء من الأطراف المدرجة في المرفق الثاني، وخبير إضافي واحد من أقل البلدان نمواً.
- 9- ويجتمع فريق الخبراء مرتين في السنة لوضع برنامج عمله المتجدد لفترة السنتين واستعراض التقدم المحرز في التنفيذ. ويعقد الفريق بانتظام لقاءات عن بعد لتيسير المناقشات بين أعضائه بشأن المضي قدماً بعمله. وترد اختصاصات فريق الخبراء في المرفق الأول.
- 10- وينفذ فريق الخبراء برنامج عمله من خلال مجموعة متنوعة من الطرائق، تشمل التوجيه التقني المقدم إلى أقل البلدان نمواً؛ والمبادئ التوجيهية التقنية والورقات التقنية؛ وأنشطة التدريب وحلقات العمل واجتماعات الخبراء؛ ومعارض خطط التكيف الوطنية؛ ومنصة خطط التكيف الوطنية؛ وخطط التكيف الوطنية المفتوحة؛ واستخلاص التجارب وأفضل الممارسات والدروس المستفادة وتقاسمها؛ ورصد التقدم المحرز والفعالية والثغرات في عملية صياغة وتنفيذ خطة التكيف الوطنية؛ والتعاون مع الهيئات الأخرى؛ وتعبئة منظمات ومراكز إقليمية وشبكات والتعاون معها. وترد في المرفق الثاني تفاصيل بشأن الطرائق التي يستخدمها فريق الخبراء في تنفيذ ولاياته.

(12) المقرر 1/م أ-21، الفقرتان 41 و45؛ المقرر 19/م أ-21، الفقرة 2(د)؛ المقرر 11/م أ ت-1، الفقرتان 15 و35. المقرر 19/م أ ت-1، الفقرة 24.

(13) المقرر 4/م أ-21، الفقرتان الفرعيتان 12(د-هـ)، والمقرر 8/م أ-24، الفقرة 17.

(14) المقرر 19/م أ-21، الفقرة 2(أ).

(15) المقرر 16/م أ-24، الفقرة 5.

(16) المقرر 29/م أ-7؛ المقرر 8/م أ-13؛ المقرر 5/م أ-14، الفقرة 1(ب)؛ المقرر 6/م أ-16.

(17) المقرر 19/م أ-21، الفقرة 2(ب).

(18) المقرر 6/م أ-16، الفقرة 2(ج).

(19) المقرر 5/م أ-17؛ المقرر 3/م أ-21، الفقرة 5؛ المقرر 19/م أ-21.

باء- برنامج عمل أقل البلدان نمواً

11- يرمي برنامج عمل أقل البلدان نمواً⁽²⁰⁾، الذي أنشئ في عام 2001، إلى تنفيذ الفقرة 9 من المادة 4 من الاتفاقية، التي تنص على أن تراعي الأطراف على نحو كامل، في إجراءاتها المتعلقة بتمويل ونقل التكنولوجيا، الاحتياجات المحددة والأوضاع الخاصة لأقل البلدان نمواً. وترد في الجدول أدناه عناصر برنامج عمل أقل البلدان نمواً، الذي حُدث في عام 2018⁽²¹⁾.

عناصر برنامج عمل أقل البلدان نمواً

العناصر الأصلية لبرنامج عمل أقل البلدان نمواً ⁽¹⁾	العناصر المُحدّثة لبرنامج عمل أقل البلدان نمواً ^(ب)
تعزيز الأمانات و/أو جهات التنسيق الوطنية القائمة المعنية بتغير المناخ، وإنشاء أمانات و/أو جهات تنسيق جديدة عند الاقتضاء، للتمكين من التنفيذ الفعال للاتفاقية ولبروتوكول كيوتو في البلدان الأطراف الأقل نمواً	مواصلة تعزيز الأمانات و/أو جهات التنسيق الوطنية القائمة المعنية بتغير المناخ، وإنشاء أمانات و/أو جهات تنسيق جديدة عند الاقتضاء، للتمكين من التنفيذ الفعال للاتفاقية ولبروتوكول كيوتو في البلدان الأطراف الأقل نمواً
تقديم التدريب المستمر على مهارات التفاوض وأساليبه اللغوية، عند الاقتضاء، من أجل تنمية قدرة المفاوضين من أقل البلدان نمواً على المشاركة الفعالة في عملية تغير المناخ	مواصلة تقديم التدريب المستمر على مهارات التفاوض وأساليبه اللغوية، عند الاقتضاء، من أجل تنمية قدرة المفاوضين من أقل البلدان نمواً على المشاركة الفعالة في عملية تغير المناخ؛
دعم إعداد برامج العمل الوطنية للتكيف	دعم عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية واستراتيجيات التكيف ذات الصلة، بما في ذلك برامج العمل الوطنية للتكيف
تشجيع برامج توعية الجمهور لضمان نشر المعلومات المتعلقة بمسائل تغير المناخ	دعم إعداد وتنفيذ المساهمات المحددة وطنياً والمتتالية؛
تطوير ونقل التكنولوجيا، وبخاصة تكنولوجيا التكيف (وفقاً للمقرر 4/م-7)	مواصلة تشجيع برامج توعية الجمهور لضمان نشر المعلومات المتعلقة بمسائل تغير المناخ
تعزيز قدرة دوائر الأرصاد الجوية والمياه على جمع وتحليل وتفسير ونشر المعلومات المتعلقة بالطقس والمناخ بهدف دعم تنفيذ برامج العمل الوطنية للتكيف	مواصلة تعزيز العمل التعاوني في مجال تطوير تكنولوجيا التكيف ونقلها
	مواصلة تعزيز قدرة دوائر الأرصاد الجوية والمياه على جمع وتحليل وتفسير ونشر المعلومات المتعلقة بالطقس والمناخ بهدف دعم تنفيذ إجراءات التكيف
	مواصلة دعم مبادرات بناء القدرات للتمكين من المشاركة الفعالة في أنشطة الإبلاغ والاستعراض بموجب الاتفاقية واتفاق باريس، حسب الحاجة.

(أ) الموعد النهائي محدد في الفقرات 11-17 من المقرر 5/م-7.

(ب) على النحو المطلوب في المقرر 16/م-24، الفقرة 3.

(20) المقرر 5/م-7، الفقرات 11-17.

(21) المقرر 16/م-24، الفقرة 3.

ثالثاً- أنشطة وإنجازات فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً في الفترة 2016-2020

- 12- أثنت الأطراف في مساهماتها على فريق الخبراء لاضطلاعهم بولايتهم المتمثلة في دعم أقل البلدان نمواً. واعتبرت أن فريق الخبراء يؤدي دوراً فعالاً في دعم أقل البلدان نمواً في التكيف مع تغير المناخ. وأشارت بعض الأطراف على وجه التحديد إلى العمل القيم الذي يؤديه فريق الخبراء في دعم أقل البلدان نمواً في إعداد وتنفيذ برامج العمل الوطنية للتكيف وفي عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية.
- 13- وأبرزت الأطراف بعض أنشطة فريق الخبراء التي اعتبرتها ناجحة وفعالة بوجه خاص في سياق تقديم الدعم إلى أقل البلدان نمواً:

- (أ) صياغة الرؤية الموجهة لعمل فريق الخبراء في دعم أقل البلدان نمواً في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية؛
- (ب) تقديم التوجيه والدعم التقنيين من خلال المبادئ التوجيهية والورقات والمنشورات التقنية، وذلك مثلاً من خلال الإطار التكاملي لخطط التكيف الوطنية وأهداف التنمية المستدامة؛
- (ج) عقد حلقات عمل تدريبية إقليمية بشأن خطط التكيف الوطنية؛
- (د) تنظيم معارض خطط التكيف الوطنية على الصعيدين الإقليمي والعالمي؛
- (هـ) تنسيق عمل الفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية؛
- (و) إنشاء منابر إلكترونية، بما في ذلك منصة خطط التكيف الوطنية، لتمكين البلدان من تقاسم تجاربها وأفضل الممارسات والدروس المستفادة، بما في ذلك النواتج والوثائق؛
- (ز) تقديم التوجيه التقني والدعم المباشر إلى أقل البلدان نمواً من خلال خطط التكيف الوطنية المفتوحة؛
- (ح) تقديم التوجيه والمشورة التقنيين بشأن الاعتبارات الجنسانية والاعتبارات المتعلقة بالفئات والمجموعات والنظم الأيكولوجية الهشة في سياق التخطيط للتكيف وتنفيذ إجراءاته؛
- (ط) تقديم التوجيه والدعم التقنيين بشأن برنامج عمل أقل البلدان نمواً وبرامج العمل الوطنية للتكيف؛
- (ي) التعاون مع أمانتي الصندوق الأخضر ومرفق البيئة العالمية والكيانات الأخرى ذات الصلة في موضوع الوصول إلى التمويل وتبادل المعلومات معها في هذا الشأن؛
- (ك) إجراء تحليل مستمر للثغرات والاحتياجات المتعلقة بأقل البلدان نمواً؛
- (ل) تقديم التوجيه التقني بشأن رصد وتقييم التقدم المحرز في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية وفعاليتها وثغراتها ومدى ملاءمتها.

- 14- وشددت بعض الأطراف على مزايا قدرة فريق الخبراء على تعبئة الحوار، وهي سمة تعينه على تيسير إجراء مناقشات مفيدة فيما بين وكالات ومنظمات الأمم المتحدة ذات الصلة وأمانتي الصندوق الأخضر ومرفق البيئة العالمية بشأن القضايا المتصلة بتقديم الدعم التقني والمالي إلى أقل البلدان نمواً من أجل صياغة وتنفيذ خطط تكيفها الوطنية.

- 15- ويرد في تقرير اجتماع تقييم عمل فريق الخبراء موجز مفصل لأنشطة فريق الخبراء وإنجازاته الرئيسية في الفترة 2016-2020، حتى 16 آذار/مارس 2020⁽²²⁾.

رابعاً- أنشطة مختلف الجهات الفاعلة في إطار شبكة فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً

16- تعتبر الأطراف أن فريق الخبراء يتمتع بوضع فريد بوصفه أقدم هيئة منشأة في إطار الاتفاقية أقامت شبكة جيدة مع الجهات الفاعلة ذات الصلة. وتيسر هذه العلاقة تنسيق الجهود الرامية إلى دعم أقل البلدان نمواً.

ألف- الفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية

17- يؤدي الفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية، الذي ينسق أعماله فريق الخبراء، دوراً فعالاً في تعبئة المنظمات للعمل على الجوانب التقنية لخطط التكيف الوطنية. وساعد الفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية فريق الخبراء في تخطيط وتنظيم معارض خطط التكيف الوطنية، وتنفيذ مبادرة خطط التكيف الوطنية المفتوحة، ووضع استراتيجية تدريبية، وعقد دورات تدريبية لأقل البلدان نمواً بشأن خطط التكيف الوطنية، وإعداد ملاحق للمبادئ التوجيهية التقنية لصياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية⁽²³⁾، ودعم التطوير المستمر لمنصة خطط التكيف الوطنية.

18- ويجتمع الفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية أثناء دورات مؤتمر الأطراف وهيئته الفرعيتين وخلال الأنشطة الرئيسية لفريق الخبراء بغية المضي قدماً بعمله في مجال الدعم. ويتألف الفريق من خبراء يمثلون أكثر من 30 من الجهات الفاعلة، بما في ذلك وكالات تابعة للأمم المتحدة ومنظماتها، وبرامج دعم، ووكالات ثنائية، ومراكز إقليمية، وشبكات تقدم الدعم التقني المتعلق بخطط التكيف الوطنية.

19- وبوجه عام، تعتبر الأطراف أن الفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية يضطلع بدور فعال في تعبئة وتنسيق ومواءمة الدعم التقني المقدم إلى أقل البلدان نمواً من مختلف الجهات الفاعلة من أجل صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية.

باء- ملاحق المبادئ التوجيهية التقنية لصياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية

20- يواصل فريق الخبراء والمنظمات ذات الصلة وضع مواد تكميلية للمبادئ التوجيهية التقنية لصياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية. وتتيح المواد تغطية متعمقة لخطوات محددة في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية.

21- وحتى 13 آذار/مارس 2020، بلغ عدد الملاحق التي أُعدت وأُتيحت في منصة خطط التكيف الوطنية 26 ملحقاً⁽²⁴⁾.

22- ومن خلال العمل المباشر مع أقل البلدان نمواً، خلص فريق الخبراء إلى وجود حاجة إلى مساعدة أقل البلدان نمواً في تصفح الملاحق. وشجعت المنظمات على تقديم المساعدة التقنية إلى أقل البلدان نمواً لتمكينها من استخدام الملاحق في صياغة وتنفيذ خطط تكيفها الوطنية. ونتيجة لذلك، شرعت عدة منظمات في أنشطة لدعم البلدان في تطبيق ملاحق كل منها.

(23) فريق الخبراء 2012. خطط التكيف الوطنية: المبادئ التوجيهية التقنية لعملية خطط التكيف الوطنية. بون: اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ. متاح في: <https://www4.unfccc.int/sites/NAPC/Guidelines/Pages/Technical-guidelines.aspx>

(24) <https://www4.unfccc.int/sites/NAPC/Guidelines/Pages/Supplements.aspx>

23- ويتيح الفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية حيزاً لتنسيق هذه الأنشطة. ويعتزم الفريق وضع ملحق تكاملي لربط جميع الملاحق التكميلية القائمة والجديدة من أجل تسهيل عملية التصفح على أقل البلدان نمواً.

جيم- الإسهامات المقدمة بشأن تقييم التقدم المحرز في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية

24- تتولى عدة منظمات بانتظام إبلاغ فريق الخبراء بأنشطتها وبالتقدم الذي تحزره أقل البلدان نمواً في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية. وترد إسهاماتها في تقارير⁽²⁵⁾ اجتماعات فريق الخبراء المقدمة إلى هيئة التنفيذ وتستخدم في إعداد التقرير السنوي عن التقدم المحرز في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية⁽²⁶⁾.

25- وفي عام 2018، أسهمت هذه العملية بمعلومات في تقييم التقدم المحرز في خطط التكيف الوطنية، مما أدى إلى اعتماد المقرر 8/م أ-24.

26- وهذه العملية مفيدة أيضاً لرصد طبيعة الدعم الذي تقدمه المنظمات إلى البلدان، وهو أمر مهم لتحديد مرتكزات للدعم المشترك، وتجنب ازدواجية الجهود، والاستفادة من المواد والنواتج التقنية.

دال- برامج الدعم

27- استجابت الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات والوكالات الثنائية والمتعددة الأطراف والمراكز الإقليمية والشبكات لطلب مؤتمر الأطراف دعم أقل البلدان نمواً في خطط التكيف الوطنية⁽²⁷⁾. وأنشئت برامج وشبكات مشتركة، وتضطلع بعض المنظمات بأنشطة خاصة لدعم عمل أقل البلدان نمواً في مجال خطط التكيف الوطنية. وينسق فريق الخبراء عمل الفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية (انظر الفصل الرابع - ألف أعلاه)، الذي يتولى بدوره تنسيق الجهود التي تبذلها الجهات الفاعلة ذات الصلة لدعم أقل البلدان نمواً وتعزيز الاتساق والتآزر فيما بين مجتمعاتها.

28- ويُقدّم الدعم إلى أقل البلدان نمواً بفضل المبادرات التالية التي تسهم في عمل فريق الخبراء:

- (أ) برنامج الدعم العالمي لخطط التكيف الوطنية⁽²⁸⁾؛
- (ب) برنامج إدماج الزراعة في خطط التكيف الوطنية⁽²⁹⁾؛
- (ج) الشبكة العالمية لخطط التكيف الوطنية⁽³⁰⁾؛

(25) متاح في <https://unfccc.int/process-and-meetings/bodies/constituted-bodies/least-developed-countries>

[-expert-group-leg/workshops-meetings-leg/napa](https://unfccc.int/process-and-meetings/bodies/constituted-bodies/least-developed-countries-expert-group-leg/workshops-meetings-leg/napa)

(26) متاح في <https://unfccc.int/topics/adaptation-and-resilience/workstreams/national-adaptation-plans>-
[naps/documents-national-adaptation-plans](https://unfccc.int/topics/adaptation-and-resilience/workstreams/national-adaptation-plans-naps/documents-national-adaptation-plans)

(27) المقرر 12/م أ-18، الفقرة 8.

(28) يديرها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة؛ انظر <https://www.globalsupportprogramme.org/nap-gsp>

(29) يديرها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة؛ انظر <http://www.fao.org/in-action/naps/en>

(30) يستضيف الأمانة المعهد الدولي للتنمية المستدامة؛ انظر <http://napglobalnetwork.org>

(د) برنامج الدعم العالمي للمفاوضين من أقل البلدان نمواً⁽³¹⁾.

خامساً- الممارسات الجيدة والدروس المستفادة في عمل فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً

29- أشارت الأطراف، في مساهماتها وفي اجتماع تقييم فريق الخبراء⁽³²⁾، إلى العديد من الممارسات الجيدة المستمدة من عمل فريق الخبراء في دعم أقل البلدان نمواً في مجال التكيف:

(أ) ساعدت المبادئ التوجيهية التقنية لصياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية على وضع إطار ومعيار للعمل المتعلق بخطط التكيف الوطنية الذي تضطلع به أقل البلدان نمواً والأطراف الأخرى والجهات الفاعلة ذات الصلة؛

(ب) شكلت مبادرة خطط التكيف الوطنية المفتوحة خطوة مفيدة أتاحت تقديم الدعم القطري المباشر وساعدت على المضي قدماً بالعمل المتعلق بخطط التكيف الوطنية في أقل البلدان نمواً؛

(ج) تؤدي معارض خطط التكيف الوطنية دوراً فعالاً في تيسير التفاعل المباشر وتقاسم المعلومات بشأن الصعوبات الرئيسية وأفضل الممارسات فيما بين أقل البلدان نمواً ومقدمي الدعم وغيرهم من الجهات الفاعلة ذات الصلة؛

(د) شكلت حلقات العمل التدريبية الإقليمية بشأن خطط التكيف الوطنية أداة فعالة لمساعدة البلدان على بلوغ فهم أفضل لعملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، ومكنت من التركيز على معالجة الاحتياجات والسياقات الإقليمية الرئيسية، وأتاحت أرضية للتعلم فيما بين بلدان الجنوب؛

(هـ) تتيح استضافة أقل البلدان نمواً أنشطة لفريق الخبراء فوائد عديدة للبلدان المضيفة، مثل التفاعل المباشر بين فريق الخبراء والأفرقة القطرية في سياق تقديم المشورة التقنية، وتيسير نشر الوعي الرفيع المستوى بالتكيف مع تغير المناخ والتعاون بشأنه، وتعزيز التنسيق بين مختلف الجهات الفاعلة؛

(و) كان للتعاون بين فريق الخبراء وأمانتي الصندوق الأخضر ومرفق البيئة العالمية دور فعال في تيسير تبادل المعلومات عن التقدم الذي أحرزته أقل البلدان نمواً والصعوبات المحددة التي تواجهها في الوصول إلى التمويل اللازم للتكيف، بما في ذلك من أجل صياغة خطط التكيف الوطنية، وفي استكشاف سبل تدليل تلك الصعوبات؛

(ز) أتاح التعاون بين فريق الخبراء والهيئات الأخرى المنشأة بموجب الاتفاقية والمنظمات ذات الصلة التنسيق الفعال للدعم المقدم إلى أقل البلدان نمواً ومواءمته وتنفيذه؛ وكمثال على ذلك تعاون فريق الخبراء مع لجنة التكيف والشبكة العالمية لخطط التكيف الوطنية في وضع مجموعة الأدوات اللازمة لمراعاة المنظور الجنساني في صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية⁽³³⁾، وتعاون فريق الخبراء ولجنة التكيف في معالجة الولايات الناشئة عن المقررين 1/م-25 و 11/م أ ت-1؛

(31) يديرها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة؛ انظر <https://www.globalsupport-programme.org/ldc-negotiators>.

(32) FCCC/SBI/2020/7، الفقرة 14.

(33) NAP Global Network and UNFCCC. 2019. *Toolkit for a Gender-Responsive Process to Formulate and Implement National Adaptation Plans (NAPs): Supplement to the UNFCCC Technical Guidelines for the NAP Process*. A Dazé and C Church (eds.). Winnipeg, Canada: International Institute for Sustainable Development. متاح في <http://www.napglobalnetwork.org/resource/toolkit-for-gender-responsive-national-adaptation-plans/>.

(ح) كان للفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية دور فعال في تعبئة وتنسيق ومواءمة الدعم التقني الذي تقدمه مختلف الجهات الفاعلة إلى أقل البلدان نمواً من أجل صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية؛

(ط) يضطلع فريق الخبراء بدور هام في تحديد ثغرات واحتياجات الدعم الذي تحتاجه أقل البلدان نمواً، وفي إبلاغ الجهات الفاعلة وأصحاب المصلحة المعنيين بها؛

(ي) ساعد وضع فريق الخبراء رؤية لتوجيه عمله بشأن تقديم الدعم إلى أقل البلدان نمواً على تحديد أولويات أنشطته ومواءمتها مع النتائج المرجوة. وشكلت هذه الرؤية أيضاً دليلاً استرشدت به جهات أخرى تقدم الدعم إلى أقل البلدان نمواً لجعل أنشطتها مواكبة لعمل فريق الخبراء؛

(ك) تيسر المناقشات التقنية التي تتخلل اجتماعات فريق الخبراء تقديم الدعم والتوجيه إلى أقل البلدان نمواً. ولعل ما يعزز ذلك تعدد التخصصات في فريق الخبراء، الذي يشغل أعضاؤه عادة مناصب تنفيذية عليا في حكومات بلدانهم⁽³⁴⁾؛

(ل) تساعد تشكيلة فريق الخبراء على ضمان تكييف التحليل والدعم مع احتياجات أشد البلدان هشاشة والاستناد في ذلك إلى الخبرة المكتسبة على أرض الواقع. وتساعد مشاركة خبراء الاتحاد الأوروبي والفريق الجامع أيضاً على ضمان الأخذ بالممارسات الجيدة العالمية وبوجهات نظر مقدمي التمويل المناخي⁽³⁵⁾؛

(م) يستعين فريق الخبراء بمجموعة من الأدوات للوفاء بولايته، بما في ذلك المنشورات العالية الجودة، والأنشطة التعليمية الرئيسية، وحلقات العمل التشاورية، والأنشطة الجانبية المنظمة خلال دورات الهيئتين الفرعيتين؛

(ن) تمكن فريق الخبراء، في سياق دوره كمنسق لعمل الفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية، من التواصل بفعالية مع أصحاب مصلحة من خارج الاتفاقية الإطارية والاستفادة من خبراتهم ومواردهم.

30- وإضافة إلى الدروس المستفادة التي برزت في اجتماع التقييم⁽³⁶⁾، حددت الأطراف التجارب والدروس المستفادة التالية التي أتاحتها عمل فريق الخبراء:

(أ) تساعد التحديثات المتسقة والاتصالات المنتظمة فيما بين أقل البلدان نمواً ووكالات التمويل ذات الصلة على معالجة الصعوبة المتمثلة في متابعة الإجراءات العديدة والمتغيرة في كثير من الأحيان الخاصة بالوصول إلى تمويلات الصندوق الأخضر؛

(ب) يمكن لفريق الخبراء أن يأخذ في الاعتبار في عمله المقبل المبادرات والبرامج الناشئة مثل رؤية عام 2050 لأقل البلدان نمواً، ومبادرة فعالية التكيف والتحمل في أقل البلدان نمواً، واللجنة العالمية المعنية بالتكيف، فضلاً عن عمل الأمم المتحدة وغيرها من الجهات الفاعلة المتعددة الأطراف خارج عملية الاتفاقية الإطارية التي تسهم في جهود التكيف في أقل البلدان نمواً، وأن يستفيد منها؛

(ج) أصبح برنامج عمل أقل البلدان نمواً معقداً بصورة متزايدة، مما وضع على عاتق فريق الخبراء العديد من الولايات التي يتعين الاضطلاع بها. وسيكون من المفيد تبسيط وترشيد خطة عمل

(34) معلومات مقدمة من كرواتيا والمفوضية الأوروبية باسم الاتحاد الأوروبي والدول الأعضاء فيه

(35) مثل الحاشية 34 أعلاه.

(36) FCCC/SBI/2020/7، الفقرة 15.

فريق الخبراء وتوزيع المسؤوليات بوضوح في برنامج عمل أقل البلدان نمواً بين فريق الخبراء وأصحاب المصلحة الآخرين؛

- (د) ركز التوجيه والدعم التقنيين المقدمان إلى أقل البلدان نمواً بشأن صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية في المقام الأول على المستوى الوطني، لكن فريق الخبراء أصبح مطالباً، مع تقدم البلدان في عملها، بتعزيز الترابطات بين تخطيط التكيف وتنفيذه على الصعيدين الوطني ودون الوطني؛
- (هـ) وفقاً لما ورد في اجتماع التقييم وفي إحدى المساهمات المقدمة، لا يزال هناك تداخل بين ولايتي فريق الخبراء ولجنة التكيف في دعم أقل البلدان نمواً، لا سيما فيما يتعلق بدعم عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية. ونظرت لجنة التكيف في سبل تعزيز اتساق عمل الترتيبات المؤسسية المتصلة بالتكيف⁽³⁷⁾، ويمكن للأطراف أن تعيد النظر في أوجه التداخل.

سادساً- العناصر التي يمكن إدراجها في ولاية مقبلة لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً

31- استناداً إلى الآراء المقدمة من الأطراف، ونتائج اجتماع تقييم فريق الخبراء، والمعلومات الواردة في التقارير السابقة لفريق الخبراء، يمكن إدراج العناصر التالية، التي يشكل بعضها جزءاً من الولاية الحالية، في ولاية مقبلة لفريق الخبراء:

- (أ) تقديم التوجيه والمشورة التقنيين إلى أقل البلدان نمواً بشأن تنفيذ العناصر المتصلة بالتكيف في برنامج عمل أقل البلدان نمواً؛
- (ب) تقديم التوجيه والدعم التقنيين إلى أقل البلدان نمواً بشأن صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية؛
- (ج) تقديم التوجيه والمشورة التقنيين بشأن مسألة مراعاة الاعتبارات الجنسانية والفئات والمجتمعات المحلية والنظم الإيكولوجية الهشة في سياق صياغة خطط التكيف الوطنية وما يلحق بذلك من تنفيذ للسياسات والمشاريع والبرامج؛
- (د) تيسير الحوار بين أقل البلدان نمواً والكيانات ذات الصلة بشأن الوصول إلى تمويلات الصندوق الأخضر، وصندوق أقل البلدان نمواً، وصندوق التكيف المخصصة لصياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية وتنفيذ عناصر أخرى من برنامج عمل أقل البلدان نمواً، بالتعاون الوثيق مع الهيئات المنشأة الأخرى؛
- (هـ) الاضطلاع بدور الوساطة في الدعم المقدم من مصادر أخرى لتنفيذ خطط التكيف الوطنية وغيرها من عناصر برنامج عمل أقل البلدان نمواً؛
- (و) تحديد ومعالجة الثغرات والاحتياجات المحددة التي تواجهها أقل البلدان نمواً في تنفيذ الاتفاقية واتفاق باريس؛
- (ز) تعزيز الاتساق والتآزر بين التكيف مع تغير المناخ والقضايا ذات الصلة؛

(37) انظر المقرر 11/م أ ت-1، الفقرات 2-7.

(ح) تعبئة الهيئات ذات الصلة وطائفة واسعة من المنظمات والتعاون معها في دعم تنفيذ برنامج عمل فريق الخبراء وبرنامج عمل أقل البلدان نمواً، بما في ذلك من خلال إنشاء أفرقة عمل خاصة وأفرقة عاملة مخصصة للتركيز على مجالات محددة من الدعم.

32- ترى بعض الأطراف أن ولاية جديدة لفريق الخبراء ينبغي أن تكون لمدة لا تقل عن خمس سنوات، أو 10 سنوات في الوضع المثالي، لمواكبة الجدول الزمني لخطة التنمية المستدامة لعام 2030.

33- وعلاوة على ذلك، ترى بعض الأطراف أن فريق الخبراء ينبغي أن ينظر في كيفية تحسين شفافية مواده التقنية ونواتجه واجتماعاته والمعلومات المتعلقة بأنشطة خطة عمله وتعزيز إمكانية الوصول إليها، بوسائل منها ما يلي:

(أ) تيسير مشاركة أصحاب المصلحة على نطاق واسع في اجتماعاته وأنشطته؛

(ب) استكشاف الخيارات المتاحة للبحث المباشر لاجتماعاته لتشجيع المزيد من المشاركة وإثراء المناقشات؛

(ج) تحميل وثائق الاجتماعات قبل كل اجتماع ونشر نتائج الاجتماعات في الوقت المناسب.

34- وأوصى فريق الخبراء، بعد النظر في الولاية الصادرة عن الدورة 51 لهيئة التنفيذ بشأن كيفية تحسين إمكانية الوصول إلى اجتماعاته ومعلوماته وتعزيز شفائيهما، بالممارسات التالية⁽³⁸⁾:

(أ) العمل بقدر الإمكان على نشر وثائق الاجتماعات في الموقع الشبكي للاتفاقية الإطارية قبل ثلاثة أسابيع على الأقل من كل اجتماع، ما لم يقرر فريق الخبراء خلاف ذلك لأسباب منها، على سبيل المثال، الطابع الحساس للوثائق أو تعلقها بعمل لا يزال في طور الإنجاز؛

(ب) توجيه دعوة إلى ممثلي أقل البلدان نمواً في المجالس واللجان ذات الصلة، مثل الصندوق الأخضر، للمشاركة في اجتماعات فريق الخبراء والمساهمة في المناقشات؛

(ج) مواصلة دعوة فرادى الخبراء للمساهمة في الاجتماعات بصفتهم عارفين بمجالات ومواضيع معينة، ومواصلة التعاون مع فرادى الخبراء في عمل الفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية وغيره من المجالات ذات الصلة من عمل فريق الخبراء؛

(د) مواصلة التعاون مع الأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف بصورة منفتحة في أنشطة محددة، مثل تصميم وتنظيم الأنشطة وحلقات العمل وإنتاج المواد التقنية.

سابعاً - الملاحظات الختامية

35- أقرت الأطراف بقيمة تقديم فريق الخبراء التوجيه والدعم التقنيين إلى أقل البلدان نمواً، ولاحظت أن أقل البلدان نمواً قد حققت إنجازات رئيسية نتيجة لطرائق الدعم التي وضعها فريق الخبراء. واقترحت الأطراف مجالات ينبغي لفريق الخبراء أن يواصل فيها دعم أقل البلدان نمواً.

36- واقترحت الأطراف أيضاً، في مساهماتها، إعادة النظر في إجراءات عمل فريق الخبراء من أجل تحسين إمكانية الوصول إلى اجتماعات فريق الخبراء ووثائقه وتعزيز شفائيهما، وزيادة عدد الأعضاء، والنظر في مدة الولاية المقبلة. وكان فريق الخبراء قد استجاب لولاية مماثلة صادرة عن هيئة التنفيذ في

دورتها 51⁽³⁹⁾ وقدم توصيات⁽⁴⁰⁾ إلى هيئة التنفيذ بشأن كيفية تحسين إمكانية الوصول إلى اجتماعاته ووثائقه وتعزيز شفائيهما، استناداً إلى مُجج الهيئات المنشأة الأخرى.

37- وسُلِّط الضوء على عدة فرص ذات صلة بتقديم الدعم إلى أقل البلدان نمواً بموجب الاتفاقية واتفاق باريس، بما في ذلك في سياق رؤية فريق الخبراء بشأن دعم أقل البلدان نمواً في عملية تخطيط التكيف، وتقديم موارد مالية معززة لمراعاة احتياجات أقل البلدان نمواً، والعمل التكميلي الذي تضطلع به الأطراف في إعداد وتقديم تقاريرها الوطنية، والأهداف العالمية بموجب الاتفاقية واتفاق باريس، وتنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030 وغيرها من الأطر العالمية⁽⁴¹⁾. وإضافة إلى ذلك، لوحظت عدة صعوبات في تقديم الدعم إلى أقل البلدان نمواً، بما في ذلك الدعم المحدود لأقل البلدان نمواً بلغات غير الإنكليزية، ودرجة تعقيد عملية الوصول إلى تمويلات الصندوق الأخضر، والافتقار إلى الدعم في تنفيذ خطط التكيف الوطنية، والافتقار العام إلى القدرات، وتزايد عدد الالتزامات التي تفرض عبئاً على أقل البلدان نمواً⁽⁴²⁾.

38- وأحاط فريق الخبراء علماً بالمسائل التي أثّرت أثناء الاجتماع، وسيعمل، حسب الاقتضاء، على إعمال الدروس المستخلصة في تقديم الدعم إلى أقل البلدان نمواً في ولاية لاحقة.

39- وأشارت الأطراف إلى أن عمل فريق الخبراء والدعم الذي تقدمه الأمانة سيتطلبان إتاحة موارد كافية لفريق الخبراء تمكنه من الاضطلاع بولايته بكفاءة.

(39) FCCC/SBI/2019/20، الفقرة 50.

(40) انظر الفقرة 34 أعلاه.

(41) FCCC/SBI/2020/7، الفقرة 16.

(42) FCCC/SBI/2020/7، الفقرة 19.

اختصاصات فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، وفقاً لمرفق المقرر 7/29 م/أ-7

1- الهدف من فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً هو تقديم المشورة بشأن استراتيجية إعداد وتنفيذ برامج عمل وطنية للتكيف تفي بالحاجات الملحة والمباشرة لأقل البلدان نمواً فيما يتصل بالتكيف. ويشمل ذلك تقديم المشورة التقنية فيما يتصل بتحديد المعلومات والبيانات ذات الصلة التي يتعين توليفها كجزء من تقييم متكامل. ويقدم فريق الخبراء أيضاً المشورة بشأن احتياجات أقل البلدان نمواً في مجال بناء القدرات، دعماً منه لإعداد وتنفيذ برامج العمل الوطنية للتكيف. وينسق فريق الخبراء ويتعاون مع الجهود الأخرى ذات الصلة بأنشطة التكيف المنفذة لصالح أقل البلدان نمواً، بما فيها الأنشطة المنفذة في إطار التنمية الأوسع نطاقاً. ولا يشارك فريق الخبراء مشاركة مباشرة في تنفيذ الأنشطة والمشاريع المحددة.

2- يتألف الفريق من 12 خبيراً من الأشخاص المشهود لهم بالكفاءة والخبرة المناسبة، مهمتهم المساعدة في وضع برامج العمل الوطنية للتكيف. ويضم الفريق خمسة خبراء من الأطراف الأفريقية من أقل البلدان نمواً، وخبيرين من الأطراف الآسيوية من أقل البلدان نمواً، وخبيرين من الدول الجزرية الصغيرة النامية الأطراف من أقل البلدان نمواً، وثلاثة خبراء من الأطراف المدرجة في المرفق الثاني. ويكون خبير واحد على الأقل مختار من أقل البلدان نمواً وخبير واحد على الأقل مختار من الأطراف المدرجة في المرفق الثاني عضواً أيضاً في فريق الخبراء الاستشاري. وتختار الأطراف الخبراء من المناطق أو المجموعات التي ينتمون إليها، وتكون لدى الخبراء خبرة فنية في تقييم المشاشة والتكيف. وللفريق أن يستعين بخبرات فنية إضافية بحسب ما تقتضيه الضرورة.

3- يواصل فريق الخبراء أعماله حتى الدورة 9 لمؤتمر الأطراف، رهنا بمقرر يتخذه مؤتمر الأطراف عملاً بالفقرة 4 من المقرر 7/29 م/أ-7 أعلاه.

4- يعمل أعضاء الفريق بصفتهم الشخصية، ولا تكون لهم مصلحة نقدية أو مالية في المسائل التي يبحثها الفريق.

5- ينتخب الفريق سنوياً رئيساً ونائباً للرئيس ومقررين من بين أعضائه من أقل البلدان نمواً.

6- يحضر رئيس فريق الخبراء أو ممثل عن الفريق اجتماعات الهيئتين الفرعيتين ومؤتمرات الأطراف.

7- يجتمع الفريق مرتين سنوياً، حسب الاقتضاء، وتنظم الأمانة، إن أمكن، اجتماعاً لفريق الخبراء في عام 2002 قبيل أو بعيد اجتماع فريق الخبراء الاستشاري، وذلك من أجل إقامة رابطة بين القضايا المتصلة بالتكيف.

8- يقدم الفريق تقريراً عن أعماله ويقترح برنامج عمل للفترة المتبقية من ولايته لتنظر فيهما هيئة التنفيذ أثناء دورتها 16، ويقدم تقريراً عن أعماله إلى هيئة التنفيذ في دورتها 18 و19.

9- يكلف الفريق بما يلي:

(أ) تقديم التوجيه التقني والمشورة التقنية بشأن إعداد برامج العمل الوطنية للتكيف واستراتيجية تنفيذها، ويشمل ذلك تحديد مصادر البيانات الممكنة وتطبيقها وتفسيرها لاحقاً، بناء على طلب الأطراف من أقل البلدان نمواً؛

- (ب) العمل كهيئة لتقديم المشورة إلى أقل البلدان نمواً من أجل إعداد برامج العمل الوطنية للتكيف واستراتيجية تنفيذها من خلال جملة أمور، منها حلقات العمل، بناء على طلب الأطراف من أقل البلدان نمواً؛
- (ج) تقديم المشورة في مجال احتياجات بناء القدرات اللازمة لإعداد وتنفيذ برامج العمل الوطنية للتكيف، وإصدار توصيات، حسب الاقتضاء، تأخذ في الاعتبار مبادرة تنمية القدرات لمرفق البيئة العالمية وغيرها من المبادرات ذات الصلة ببناء القدرات؛
- (د) تيسير تبادل المعلومات وتعزيز التآزر الإقليمي، والتآزر في إطار الاتفاقيات البيئية المتعددة الأطراف الأخرى، في مجال إعداد برامج العمل الوطنية للتكيف واستراتيجية تنفيذها؛
- (هـ) تقديم المشورة بشأن إدراج برامج العمل الوطنية للتكيف في صلب التخطيط الإنمائي الاعتيادي، في سياق الاستراتيجيات الوطنية للتنمية المستدامة.
- 10- يكلف الفريق أيضاً بالمساهمة في استعراض المبادئ التوجيهية لإعداد برامج العمل الوطنية للتكيف، وفي تنقيحها إذا لزم الأمر، أثناء الدورة 8 لمؤتمر الأطراف.
- 11- تقدم الأمانة الدعم لتنفيذ الأنشطة المذكورة أعلاه وتيسر إعداد تقارير الفريق ذات الصلة التي تناح للأطراف لبحثها في الدورات اللاحقة للهيئتين الفرعيتين.

الطرائق التي يعتمد عليها فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً في تقديم الدعم إلى أقل البلدان نمواً

الطريقة	الغرض
المبادئ التوجيهية التقنية	توجيه صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية. ويشمل ذلك تشجيع تطبيق المبادئ التوجيهية التقنية في صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، ووضع مواد تقنية لتكملة المبادئ التوجيهية التقنية من أجل إتاحة تغطية متعمقة لقضايا محددة عند بروزها، وتعبئة المنظمات ذات الصلة والتعاون معها لإنتاج ملاحق للمبادئ التوجيهية التقنية لخطط التكيف الوطنية
الورقات التقنية	التوسع في تناول مواضيع محددة تتعلق باحتياجات أقل البلدان نمواً أو تقديم تفاصيل تقنية بشأنها
أنشطة التدريب وحلقات العمل والاجتماعات التقنية	بناء قدرات أقل البلدان نمواً فيما يتعلق بصياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية. ويختلف التركيز تبعاً للاحتياجات من التدريب والقدرات التي تعرب عنها أقل البلدان نمواً (مثل التدريب المفتوح الخاص بخطط التكيف الوطنية لأقل البلدان نمواً الذي يُنظَّم في المراحل الأولى من عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية)
معارض خطط التكيف الوطنية	لقاءات رئيسية تجمع بين الجهات الفاعلة ذات الصلة من الحكومات والمجتمعات المحلية والقطاع الخاص وما إلى ذلك، من أجل المضي قدماً بخطط التكيف الوطنية. وتُنظَّم المعارض على الصعيدين العالمي والإقليمي للوصول إلى جمهور واسع وإتاحة تبادل هادف للرؤى بين البلدان والجهات الفاعلة ذات الصلة
منصة خطط التكيف الوطنية	سجل مركزي لجميع المعلومات ذات الصلة بخطط التكيف الوطنية. تضم المبادئ التوجيهية للسجلات المركزية لخطط التكيف الوطنية، ووثائق خطط التكيف الوطنية وغيرها من الوثائق، وخطط التكيف الوطنية المفتوحة، والمعلومات المتعلقة بأنشطة خطط التكيف الوطنية، والدعم المقدم لخطط التكيف الوطنية والتقدم المحرز فيها. وتشمل أيضاً مدونة خطط التكيف الوطنية، والحساب الخاص للمنصة في تويتر (@NAP_Central)، والجدول الزمني العالمي لخطط التكيف الوطنية
خطط التكيف الوطنية المفتوحة	العمل مباشرة مع الأفرقة القطرية من أجل صياغة خطط تكيفها الوطنية عن طريق تعبئة وإشراك طائفة واسعة من المنظمات والخبراء (الاستعانة بالجمهور)، واستكشاف حلول للإشكالات المشتركة التي تواجهها البلدان في مجال التكيف، وتعبئة المنظمات وغيرها من الجهات الفاعلة وإشراكها لدعم خطط التكيف الوطنية المفتوحة
التعاون مع الهيئات والمنظمات الأخرى (الفريق العامل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية)	تعبئة الهيئات المنشأة في إطار الاتفاقية واتفاق باريس والمنظمات ذات الصلة والمراكز الإقليمية والشبكات وإشراكها من أجل تعزيز التأزر والاتساق، وتحسين الدعم المقدم إلى أقل البلدان نمواً
استخلاص وتقاسم التجارب وأفضل الممارسات والدروس المستفادة	استخلاص الخبرات وأفضل الممارسات والدروس المستفادة في معالجة قضايا التكيف في أقل البلدان نمواً وتقاسمها وتطبيقها
رصد التقدم المحرز والفعالية والثغرات في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية	استخلاص معلومات بانتظام عن التقدم المحرز في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية من خلال الاستبيانات الاستقصائية والمقابلات والتوصيفات القطرية